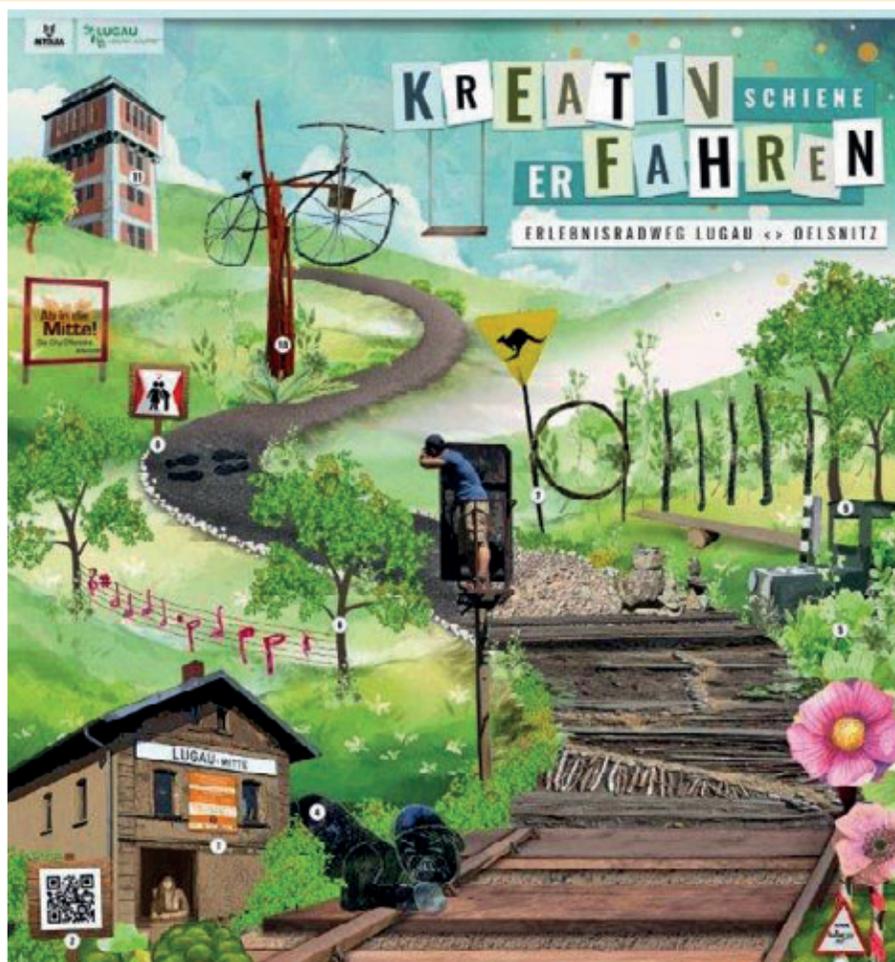




## 2. Platz beim Wettbewerb „Ab in die Mitte! Die City-Offensive Sachsen“ 2017

Wir sind stolz und bedanken uns bei Frau Lippold und ihren Schülerinnen und Schülern des Carl-von-Bach-Gymnasiums Stollberg für ihre Ideen und die Gestaltung unseres diesjährigen Wettbewerbsbeitrages mit dem Titel „**KREATIV SCHIENE ERFAHREN**“. Das Credo für die Kultur-AG war und ist:  
**Stadtgestaltung ist ein Gemeinschaftswerk mit allen, die in der Stadt leben und sich mit ihr verbunden fühlen.**



## Der Bürgermeister informiert | Impressum



### Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und Sondersprechzeiten Einwohnermeldeamt

Liebe Lugauerinnen und Lugauer,

wir, die Stadtverwaltung Lugau, wollen ein moderner Dienstleister für die Bevölkerung unserer Stadt sein. Termine bei mir können Sie gern persönlich im SEKRETARIAT BÜRGERMEISTER (Zimmer OG 07) oder unter der Telefonnummer Lugau 5212 vereinbaren.

Für Bürgerinnen und Bürger, die in der Woche nicht die Möglichkeit haben, das Rathaus aufzusuchen, bieten wir auch samstags Öffnungszeiten an.

Der Bürgermeister und das Einwohnermeldeamt sind am **Samstag, dem 10. Februar 2018 von 9:00 bis 11:00 Uhr**, für Sie im Rathaus erreichbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Thomas Weikert*  
Bürgermeister

#### Hinweise der Redaktion:

Die nächste Ausgabe des „Lugauer Anzeigers“ erscheint am **Freitag, 23. Februar 2018**, Redaktionsschluss ist **Donnerstag, 8. Februar 2018**. Sie können sich den „Lugauer Anzeiger“ auch als PDF-Dokument aus dem Internet herunterladen. Unter der Adresse [www.lugau.de](http://www.lugau.de) finden Sie den „Lugauer Anzeiger“ im Bereich „Aktuelles“. Im Internet können Sie viele Termine und Berichte bereits lesen, bevor die Druckausgabe erscheint.

#### Impressum

Herausgeber: Stadt Lugau und RIEDEL – Verlag & Druck KG  
Druck: RIEDEL – Verlag & Druck KG  
Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau  
OT Ottendorf, Telefon 037208 876-100

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind Bürgermeister Thomas Weikert (für Lugau) und Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß (für die Ortschaft Erlbach-Kirchberg). Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Urheber der jeweiligen Artikel (Redaktion des „Lugauer Anzeiger“ in der Stadtverwaltung, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren). Verantwortlich für den Anzeigenteil ist die RIEDEL KG.

**Verteilung:** Die Stadt Lugau mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4.771 Haushalte.

Der „Lugauer Anzeiger“ ist als Mitnahmezeitung erhältlich. In einem Infobrief wurden die Bürgerinnen und Bürger von Lugau davon in Kenntnis gesetzt. Es wird demnach für jeden Haushalt ein „Lugauer Anzeiger“ zur Verfügung gestellt. Bei Fragen können Sie sich gern unter folgender Telefonnummer melden: 037295/5241.

#### Stadtverwaltung Lugau

Rathaus: 09385 Lugau, Obere Hauptstraße 26  
Postfach: 09382 Lugau PF 1125  
Telefon: (037295) 52-0  
Fax: (037295) 52-43  
Internet: [www.lugau.de](http://www.lugau.de)  
eMail: [info@stv.lugau.de](mailto:info@stv.lugau.de)

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente!*

#### Sprechzeiten:

montags:	geschlossen	
dienstags:	8:30 bis 11:30 Uhr	13:00 bis 16:00 Uhr
mittwochs:	8:30 bis 11:30 Uhr	
donnerstags:	8:30 bis 11:30 Uhr	13:00 bis 18:00 Uhr
freitags:	8:30 bis 11:30 Uhr	

#### Termine Bürgermeister

nach Vereinbarung (Telefon: 037295/5212)

#### Bankverbindung:

Erzgebirgssparkasse: Konto-Nr.3 731 002 867  
BLZ 870 540 00  
Deutsche Kreditbank AG Konto-Nr.1 411 628  
BLZ 120 300 00

- IBAN bei der Erzgebirgssparkasse: DE25870540003731002867 und der BIC: WELADED1STB
- IBAN bei der DKB: DE62120300000001411628 und der BIC: BYLADEM1001

**Kulturzentrum Villa Facius**



**Vorschau**

**Lesung in der Villa Facius in Lugau am 2. März 2018**



**Dr.-Ing. Klaus Eulenberger liest aus seinem Buch „Kleine Kelly – was nun?“**

Die Geschichte wird getragen von einer starken Liebe, einer außergewöhnlichen Herzenswärme, konkret der Liebe von einem Menschen zu seiner Hündin und umgekehrt. Kelly ist eine Labrador/Windhundmischlingshündin und hat eine bewegende Lebensgeschichte. Sie lebte bei einem Punker auf der Straße, bei

Hitze, Kälte, Regen und Schnee. Trotz dieser misslichen Bedingungen bekam sie vier Welpen, die alle infolge nicht ausreichenden Futters für das Muttertier starben, da das Milchangebot versiegte. Nach etlichen anderen Herrchen lernt sie mich kennen und wählte mich ganz einfach aus. Sie war nur noch fixiert auf mich. Das war wunderschön! Leider hatte sie aber einen schweren Unfall, durch welchen das rechte Pfötchen taub wurde. Daraus resultiert auch der etwas ungewöhnliche Titel für das Buch – siehe dazu Bilder von Kelly, unter anderem eines, wo das kranke Pfötchen hochgebunden werden musste. Das Buch enthält 102 Episoden und kleine Erlebnisse sowie 34 Farbbilder.

Ich bin sehr bemüht, die Lesung auch optisch interessant zu gestalten, indem die Bilder projiziert werden und die Ereignisse warmherzig und mit Pfiff erzählt werden.

Die Hündin sitzt neben der Lesung neben mir (siehe beigefügtes Bild) und das ist schon insofern ein Novum, als der Protagonist des Buches, um den sich sehr viel, fast alles, dreht, an der Lesung persönlich teilnimmt.

Von mir stammt folgende Aussage, welche viele Menschen zum Lachen brachte

*„Mich beschlich ein wohliges Glücksgefühl – ich bin noch begehrt, zumindest bei einer Hündin.“*

Bitte kommen Sie zahlreich zu dieser Lesung. Dies würde mich sehr freuen. Ich konnte mich ja schon zu unserer letzten Kabarettveranstaltung „Die Deutschmeister“ freuen, wie zahlreich sie erschienen waren.



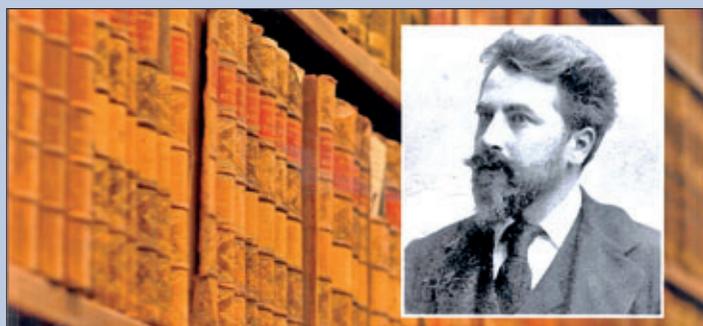
**Puppentheater Kaspers Märchenstube**



**„Ritter Rost auf Schatzsuche“  
1. Februar 2018**

1. Vorstellung  
15:00 Uhr  
Eintritt: 8,00 €

2. Vorstellung  
16:30 Uhr  
Eintritt: 8,00 €



**THEATER DER DICHTUNG**

**1893 – DAS THEATERJAHR**

Vier musikalisch umrahmte Lesungen großer Werke der Dichtkunst in besonderer Atmosphäre

**Arthur Schnitzler: Anatol**

16. Januar	19.30 Uhr	Galerie der anderen Art Aue
25. Januar	19.30 Uhr	Bergmagazin Marienberg, mit Gastronomie
4. Februar	15.00 Uhr	Kulturbahnhof Stollberg
8. Februar	19.00 Uhr	Villa Facius Lugau, mit Gastronomie



www.winterstein-theater.de  
**03733.1407-131**



**Öffnungszeiten**

- Stadtbibliothek, Tel. 037295/900790
- Dienstag, Donnerstag 10:00–12:00 und 13:00–18:00 Uhr
- Freitag 13:00–18:00 Uhr
- 1. Samstag im Monat 10:00–12:00 Uhr

## Kultur und Freizeit

### Einladung in das Kulturzentrum Villa Facius, Hohensteiner Straße 2, 09385 Lugau, zu einem Multimedia-Vortrag am Freitag, dem 16.02.2018, Beginn 19:00 Uhr.

#### Indien, abenteuerlich bunt

Kommen Sie mit auf eine eindrucksvolle und farbenprächtige Bilderreise nach Indien / Rajasthan. Kaum ein anderes Land ist so faszinierend und facettenreich, mit reichhaltiger Geschichte und kultureller Vielfalt, einem exotischen Gemisch aus alten Bräuchen und farbenfrohen Treiben auf den Basaren. Es ist ein Erlebnis für alle Sinne und abenteuerlich bunt.

Die bunten Farben der Saris (gewickelte Kleidung), geschmückte Elefanten, märchenhafte Festungen und die Spuren des Lebensstils der Maharajas prägendes Bild Rajasthans ebenso wie der sternenklare Himmel über der Wüste Thar.

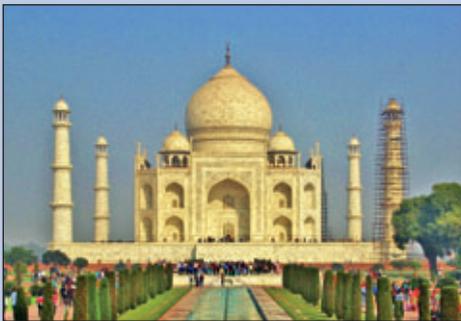
Neben der indischen Hauptstadt Delhi lernen wir die Wüstenstädte Bikaner, Mandawa und die wohl schönste Stadt Indiens – Udaipur – kennen. Im heiligen Pushkar erhalten wir tiefe Einblicke in den

Hinduismus und die rosarote Stadt Jaipur empfängt uns mit dem Palast der Winde. Unvergesslich bleibt der Besuch des Taj Mahal, dem weltberühmten Denkmal unvergänglicher Liebe, das der Großmogul Shah Jahan für seine Lieblingsfrau erbaute. In Delhi gelingt uns ein Besuch des Tempels der Sikhs, deren einzigartige Zeremonie wir mit erleben dürfen.

Das ist nur ein kleiner roter Faden des Vortrages.

Authentische Begegnungen an religiösen Pilgerstätten, auf vielen Märkten, im einfachen – zwischenmenschlichen Leben mit netten, hilfsbereiten, gastfreundlichen und liebenswerten Menschen teilweise abseits von Touristenpfaden, haben diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lassen.

Präsentiert wird der Vortrag von H. Harzt, der im November/Dezember 2016 in dem Land unterwegs war.



#### Impressionen vom Weihnachtsmarkt 2017 (Fotos: Verwaltung)



# Fotoimpressionen Weihnachtsmarkt und Jahreswechsel in Lugau von Bernd Franke





# Lugauer Adventskalender 2017

## Liebe Lugauerinnen und Lugauer,

im Advent 2017 wurde nun schon zum 8. Mal die schöne Tradition des „Lugauer Adventskalenders“ fortgeführt. Überall in der Stadt Lugau und ihren Ortsteilen Erlbach-Kirchberg und Ursprung waren die Adventskalendertürchen bei den Händlern und Gewerbetreibenden verteilt. Diese Adventstürchen erstrahlten durch das gemeinsame Wirken unserer Sponsoren, der Firma „Team2e Werbung und Druck“, dem Reisebüro „Die Urlaubsplaner“ und dem Verein „GemeinsamStark im Erzgebirge“ in neuem Glanz. Die Händler und Gewerbetreibenden hatten wieder tolle Geschenke für unsere Kindertageseinrichtungen, Sportvereine, Kirchgemeinden und die Feuerwehren vorbereitet. Die leuchtenden Augen und die Freude der Kinder bei der Geschenkeübergabe sind immer wieder ein besonderes Erlebnis. Darum wird auch kein Termin versäumt und wir freuen uns immer wieder, wenn zum Dank unsere Jüngsten Lieder und Gedichte vortragen. Gleichzeitig möchte ich persönlich meine Anerkennung und das Dankeschön der Stadt Lugau an die Geschäftsinhaber übermitteln. Sehr gern wollen wir mit diesen Zeilen und den zahlreichen Fotos das Engagement der Händler und Gewerbetreibenden sowie des Vereines „GemeinsamStark im Erzgebirge“ würdigen und uns noch einmal ganz herzlich bei allen für die Unterstützung bedanken!

*Ihr Bürgermeister Thomas Weikert*

- **Fr 01.12.**  
Frau **Sittner** von der **Gaststätte „Die Börse“** überreichte den Kindern vom **Kindergarten Sonnenkäfer** ein Geschenk.
- **Sa 02.12.**  
Bei **Rehaservice Förster** öffnete sich ein Fenster mit einer Spende für die **Schulband der Oberschule am Steegenwald**.
- **So 03.12.**  
Der **Kindergarten Gockelhahn** erhielt ein Geschenk vom **Blumengeschäft Neumerkels Blumenquelle**.
- **Mo 04.12.**  
Im **Radio-Hifi-Geschäftes Mehner** durften sich die Kinder vom Hort der **Grundschule Lugau** über ein Geschenk freuen.
- **Di 05.12.**  
Frau **Ilona Vogt** vom Friseurgeschäft Vogt überreichte den Kindern vom **Spatzentreff in Erlbach-Kirchberg** ein Geschenk.
- **Mi 6.12.**  
Der **Kindergarten Gockelhahn** in Erlbach-Kirchberg wurde von der **Fahrschule Kai Neubert** und dem **Nagelstudio NagelChic** beschenkt.
- **Do 07.12.**  
Die **Werbeagentur Team2e** beschenkte die Kinder der **Evangelischen Montessori-Grundschule**.
- **Fr 08.12.**  
Die **Jugend des Lugauer Tischtennisvereins** freute sich über ein Geschenk des **Mode- und Textilshop Andrea Solbrig**.
- **Sa 09.12.**  
Die **Bäckerei & Konditorei Seifert** unterstützte die **Kinder und Jugendlichen der Kirchengemeinde Ursprung**.
- **So 10.12.**  
Frau **Schreiter** von **Hair & Cosmetics Schreiter** beschenkte die Kinder des **Kindergartens Kinderland**.
- **Mo 11.12.**  
Frau **Tippmann**, Inhaberin der **Alten Apotheke** überreichte den Kindern vom **Kindergarten Sonnenkäfer** ein Geschenk. Die Kinder schmückten den Weihnachtsbaum in der Apotheke.
- **Di 12.12.**  
Die Kinder vom **Kindergarten Kinderland** freuten sich über ein Geschenk vom **Blumengeschäft Neumerkels Blumenquelle**.
- **Mi 13.12.**  
Herr **Dietz** vom **Juwelergeschäft Dietz** übergibt der **Jugendfeuerwehr Lugau** eine Spende.
- **Do 14.12.**  
Die **Steuerberatungsgesellschaft ECOVIS** beschenkte die Junior-Gruppe des **Lugauer Turnvereines e.V.**
- **Fr 15.12.**  
Die **Kinder vom Wichtelhaus in Erlbach-Kirchberg** erhielten ein Geschenk vom Blumengeschäft Gerda Gleich.
- **Sa 16.12.**  
Frau **Krajewski** vom **Reisebüro Die Urlaubsplaner** überreichte der **Privaten Tierhilfe in Sachsen e.V.** eine Spende.
- **So 17.12.**  
Es erstrahlte ein weihnachtliches Gedicht im Fenster der **Stadtbibliothek Lugau**.
- **Mo 18.12.**  
**Familie Herold** empfing **Kinder der Wohngruppe Ursprung** zum Pizzabacken.
- **Di 19.12.**  
Die **Jugendgruppe des Lugauer Turnvereines e.V.** konnte sich über ein Geschenk des **Blumengeschäftes Monika Vogt** freuen.
- **Mi 20.12.**  
Frau **Krajewski** vom „Reisebüro Die Urlaubsplaner“ überraschte die **Stollberger Tafel**.
- **Do 21.12.**  
Das **Reisebüro Richter Reisen** beschenkte die Kinder des **Kindergartens Friedrich Fröbel**.
- **Fr 22.12.**  
Die Jugend des **Ringervereins Eichenkranz 1908 Lugau e. V.** durfte sich bei **Elektro-List** eine neue Garderobenbank abholen.
- **Sa 23.12.**  
Die **Jugendfeuerwehr Lugau** erhielt ein Geschenk von der Firma **Servicetechnik Folgner**.
- **So 24.12.**  
Das 24. Türchen mit einem Gedicht wurde bei der Christvesper in der **Kreuzkirche Lugau** geöffnet.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht über die 41. Sitzung des Lugauer Stadtrates

Am Montag, dem 8. Januar 2018, fand im Sitzungssaal des Lugauer Rathauses die 41. Sitzung des Stadtrates statt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden:

#### **Beschluss der Haushaltssatzung 2018**

Die Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2018 und die Niederlegung des Haushaltsplanes erfolgt nach der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde im „Lugauer Anzeiger“. Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/003/02**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt, gemäß § 32 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII an die Kindertagespflegepersonen der Stadt Lugau und ihrer Ortsteile einen Aufwendersersatz in Höhe von 600,00 € pro Vollzeitplatz im Monat rückwirkend ab 01.01.2018 zu zahlen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/004/03**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt entsprechend § 73 Abs. 5 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO), die in der Anlage aufgeführten Spenden und Sponsoringleistungen anzunehmen und entsprechend dem begünstigten Zweck zu verwenden.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

Die Anlage kann in der Verwaltung eingesehen werden.

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/005/04**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die überplanmäßigen Auswendungen für die Gewerbesteuerumlage 2017 in Höhe von 13.265,40 €. Die Deckung erfolgt durch Mehrerträge in der Gewerbesteuer (Kontierung 61.10.0101 / 301300).

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/006/05**

Der Stadtrat der Stadt Lugau genehmigt die Aufwendungen während der haushaltslosen Zeit 2018

- von 1.630,00 € für das Amt I,
- von 24.800,00 € für das Amt III,
- von 3.870,€ für das Amt IV.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/008/06**

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag auf Befreiung von der Festsetzung des Vorhabens- Erschließungsplanes „An der Lugauer Straße“ in Bezug auf Festlegung der Dachneigung mit maximal 30 Grad, anstatt mindestens 35 Grad und der Änderung der Firstrichtung auf dem Flurstück 471/16 der Gemarkung Erlbach), gelegen an der Lugauer Straße in 09385 Lugau zu.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/008/07**

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag auf Befreiung von der Festsetzung des Vorhabens-Erschließungsplanes „An der Lu-

gauer Straße“ in Bezug auf Festlegung der maximalen Traufhöhe von 5,30 m (Erdgeschoss) im Eingangsbereich, auf 7,40 m (Kellergeschoss) im Eingangsbereich auf dem Flurstück 471/16 der Gemarkung Erlbach), gelegen an der Lugauer Straße in 09385 Lugau zu.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/009/08**

Der Stadtrat der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 471/16 der Gemarkung Erlbach, gelegen an der Lugauer Straße in 09385 Lugau.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/010/09**

Der Stadtrat der Stadt Lugau stimmt dem Antrag auf Befreiung von der Festsetzung des Vorhaben- Erschließungsplanes Nr. 5 Wohngebiet „Am Pfarrwald“ in Bezug auf Änderung der Dachform, Ausführung als Satteldach mit einer Dachneigung von 45 Grad (Hauptdach) und 35 Grad (Zwerchgiebel) anstatt Walmdach mit einer Dachneigung von 35 Grad bis 45 Grad auf dem Flurstück 339/21 der Gemarkung Lugau, gelegen Am Eichwald in 09385 Lugau zu.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/011/10**

Der Stadtrat der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit 2 Garagen auf dem Flurstück 339/21 der Gemarkung Lugau, gelegen Am Eichwald in 09385 Lugau.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/012/11**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die Vergabe für den Ersatz der bestehenden Straßenbeleuchtung durch energiesparende LED-Leuchten im Ortsteil Ursprung, Bereich Untere Dorfstraße mit den angrenzenden Straßen Postweg, Wiesenweg und Am Lehmberg (1. BA) an die Firma Elektro Opel für die Angebotssumme in Höhe von 19.987,24 €.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss Nr. B/STR/2018/013/12**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen in Höhe von 14.138,37 €, im Produkt 11.16.0106 (Grundschule) Sachkonto 421100 (Aufwendungen für Unterhaltung von Grundstücken und Gebäuden), die für die Baumaßnahme „Neueindeckung Rückseite Dach Grundschule“ Dachdecker- und Dachklempnerarbeiten durch ein erhöhtes Ausschreibungsergebnis und Mehraufwendungen für den Blitzschutz und Reinigungsarbeiten entstanden sind. Die Mehrausgaben werden gedeckt durch Mehreinnahmen von Fördermitteln und einer zusätzlichen Zuführung aus den investiven Schlüsselzuweisungen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

*Th. Weikert*

*Bürgermeister*

**Information Wirtschaftsförderung Erzgebirge „Fachkräfte-Portal Erzgebirge“**

Bitte lesen Sie unter:

<http://www.zukunft-westerzgebirge.eu/news/angebote-fuer-job-ausbildung-und-praktika.html>

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht über die 28. Sitzung des Technischen Ausschusses

Am Montag, dem 11. Dezember 2017, fand im Sitzungssaal des Lugauer Rathauses die 28. Sitzung des Technischen Ausschusses statt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden:

#### **Beschluss Nr. 25/2017**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Errichtung einer Garage mit Gartenhaus auf dem Flurstück 158 der Gemarkung Lugau, gelegen an der Werkstraße in 09385 Lugau.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Einladung zur 30. Sitzung des Technischen Ausschusses**

Die 30. Sitzung des Technischen Ausschusses findet voraussichtlich am Montag, dem 19. Februar 2018, 18:30 Uhr, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben bzw. wird auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) informiert.

*Th. Weikert, Bürgermeister*

#### **Beschluss Nr. 26/2017**

Der Technische Ausschuss der Stadt Lugau erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Errichtung eines Anbaus an das Einfamilienhaus auf dem Flurstück 20/5 der Gemarkung Lugau, Hohensteiner Straße 01 in 09385 Lugau.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

*Th. Weikert  
Bürgermeister*

#### **Einladung zur 42. Sitzung des Lugauer Stadtrates**

Die 42. Sitzung des Stadtrates findet am Montag, dem 5. Februar 2018, 18:30 Uhr, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

#### ■ **Tagesordnung:**

##### – **Checkübergabe Wettbewerb**

##### „Ab in die Mitte! Die City-Offensive Sachsen“ 2017

Die endgültige Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben bzw. wird auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) informiert.

*Th. Weikert  
Bürgermeister*

### Tierbestandsmeldung 2018

#### **Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK) – Anstalt des öffentlichen Rechts –**

##### **Sehr geehrte Tierbesitzer,**

bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

#### ■ **Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:**

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Die Meldebögen bzw. E-Mail-Benachrichtigungen werden Ende Dezember 2017 an die uns bekannten Tierhalter versandt. Sollten Sie bis Mitte Januar 2018 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

Auf dem Meldebogen oder per Internet melden Sie bitte, die am Stichtag 01. Januar 2018 vorhandenen Tiere. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2018 den Beitragsbescheid, auf dessen Grundlage Sie dann Ihren Beitrag an die Tierseuchenkasse überweisen.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.

Ob Sie die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten, spielt dabei keine Rolle.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse ist die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt anzuzeigen.

#### ■ **Bitte unbedingt beachten:**

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u.a., Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht Ihrer entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts  
Löwenstr. 7a,  
01099 Dresden  
Tel: 0351 / 80608-0, Fax: 0351 / 80608-35  
E-Mail: [info@tsk-sachsen.de](mailto:info@tsk-sachsen.de)  
Internet: [www.tsk-sachsen.de](http://www.tsk-sachsen.de)



## Informationen der Stadtverwaltung



### Wir gratulieren unseren Jubilaren

#### ■ zum 70. Geburtstag

Herrn Harald Neef  
Herrn Jürgen Groß  
Frau Elke Eichhardt  
Frau Heide Kirsten  
Frau Gisela Lottig  
Herrn Klaus Buchwald  
Herrn Norbert Kostka  
Frau Ingrid Sieber



geb. am 1. Februar  
geb. am 3. Februar  
geb. am 17. Februar  
geb. am 20. Februar  
geb. am 26. Februar  
geb. am 26. Februar  
geb. am 27. Februar  
geb. am 28. Februar

#### ■ zum 75. Geburtstag

Frau Inge Walther  
Frau Ruth Eichholz  
Herrn Hansjörg Opel  
Herrn Dietmar Enge  
Herrn Werner Hertrich  
Herrn Roland Börner  
Frau Waltraud Vogel

geb. am 3. Februar  
geb. am 9. Februar  
geb. am 11. Februar  
geb. am 11. Februar  
geb. am 12. Februar  
geb. am 16. Februar  
geb. am 18. Februar

#### ■ zum 80. Geburtstag

Frau Gerda Baldauf  
Frau Sonja Böhm  
Frau Edith Mittag



geb. am 2. Februar  
geb. am 8. Februar  
geb. am 28. Februar

#### ■ zum 85. Geburtstag

Herrn Dieter Schneider

geb. am 17. Februar

#### ■ zum 90. Geburtstag

Herrn Lothar Uhlig  
Frau Else Schellberg

geb. am 17. Februar  
geb. am 26. Februar

#### ■ zum 95. Geburtstag

Herrn Günter Schönfeld  
Frau Ruth Kokott

geb. am 23. Februar  
geb. am 27. Februar

***Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.***

### Sprechstunde der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland in Lugau

Frau Maria Stengel, Versichertenälteste der DRV Mitteldeutschland, führt jeden 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus Lugau, Obere Hauptstraße 26, OG 04 für die Einwohner der Stadt Lugau kostenlos eine Sprechstunde durch.

Sie ist sowohl Ansprechpartnerin in allen Fragen der Rentenversicherung als auch bei der Kontenklärung und Antragstellung aller Arten von Rente behilflich.

Dieser Service kann auch telefonisch individuell vereinbart werden; Frau Stengel erreichen Sie unter der Telefonnummer 037296/84865.

### Stellenausschreibung

Die Stadtverwaltung Lugau beabsichtigt, zum 1. September 2018 eine Auszubildende (m/w) zur/zum

#### Verwaltungsfachangestellten Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

einzustellen.

Wir bieten eine abwechslungsreiche dreijährige Ausbildungsstelle in einer Kommunalverwaltung.

Neben der praktischen Ausbildung in den Ämtern der Stadtverwaltung Lugau werden die fachlichen und methodischen Kenntnisse durch die Berufsschule Chemnitz vermittelt.

Das Ausbildungsverhältnis richtet sich nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes (TVAöD).

Nach erfolgreich abgeschlossener Ausbildung sind Sie befähigt als Beschäftigte/r in den verschiedenen Bereichen der öffentlichen Verwaltung tätig zu werden.

#### ■ Voraussetzungen:

- erfolgreicher Abschluss der Realschule bzw. Abitur

#### ■ Was erwarten wir von Ihnen:

- gute bis sehr gute Leistungen in den Fächern Deutsch, Mathematik und Informatik
- aufgeschlossenes, freundliches und zuverlässiges Auftreten
- teamfähig, belastbar, flexibel und verantwortungsbewusst

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung unter Beifügung eines tabellarischen Lebenslaufes, Kopien der letzten zwei Schulzeugnisse, Praktika Beurteilungen spätestens bis zum **28. Februar 2018** vorzugsweise auf elektronischem Wege an die Stadtverwaltung Lugau:

E-Mail: [info@stv.lugau.de](mailto:info@stv.lugau.de)

Postanschrift:  
Stadtverwaltung Lugau  
Personalbüro  
Obere Hauptstr. 26  
09385 Lugau

*Thomas Weikert, Bürgermeister*

**WAD GmbH, An der Muldenaue 10  
08373 Weidensdorf  
Tel.: 03763/789710, Fax: 03763/789773  
Internet: [www.wad-gmbh.de](http://www.wad-gmbh.de)**



### Kanalbauarbeiten der WAD GmbH in Lugau, Goethestraße

Aufgrund von Bauarbeiten der WAD GmbH zur Sanierung einer Mischwasserkanalisation im Bereich Goethestraße ab Uhlandstraße (in Nähe Haus 3) bis zum Haus Schillerstraße 16 (abschnittsweise) kommt es zu Verkehrsraumeinschränkungen infolge einer **Vollsperrung** im Zeitraum vom **5. Februar 2018 bis 2. März 2018**. Die Bauarbeiten erfolgen abschnittsweise, mit Vollsperrungen. Die Umleitungen werden ausgeschildert. Wir bitten um Ihr Verständnis. Die betroffenen Anlieger werden vor Baubeginn nochmals durch die Baufirma informiert.

Informationen der Stadtverwaltung



**Unterstützung der Vereinsarbeit  
Einladung  
zur 1. Ehrenamtswerkstatt**

Das Engagement der Vereine und Gemeinschaften im ländlichen Raum bildet die Basis für ein aktives Leben in den Dörfern und Kleinstädten.

Die LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ unterstützt in Zusammenarbeit mit dem Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. die Arbeit der gemeinnützigen Vereine und lädt ehrenamtlich tätige Bürgerinnen und Bürger am **Mittwoch, dem 7. März 2018, um 16:00 Uhr bzw. 19:00 Uhr in die Gaststätte „Zur Tenne“, Zum Vereinshaus 14, 09399 Niederwürschnitz** zu einer Werkstatt für Vereine ein.

Claudia Vater vom Sächsischen Landeskuratorium Ländlicher Raum e. V. informiert zu wichtigen Grundlagen der Arbeit als ehrenamtlich tätiger Vorstand. Schwerpunkte sind unter anderem:

- Grundzüge des Vereinsrechts
- Haftung des Vereins und des ehrenamtlich tätigen Vorstandes
- Rahmen der Gemeinnützigkeit
- Wirtschaften im Verein – Möglichkeiten und Grenzen für die wirtschaftliche Tätigkeit
- Aufzeichnungspflichten und Buchführung
- Handlungserfordernisse aus Veränderungen im Vereinsrecht
- aktuelle Rahmenbedingungen für die Vereinsarbeit

In einer sich anschließenden Sprechstunde werden auch konkrete praxisbezogene Themen der Teilnehmer behandelt.

Die Veranstaltung richtet sich an engagierte Menschen aus gemeinnützigen Vereinen, Projekten und Initiativen. Sie sollen dazu befähigt werden, ihre gemeinnützige Arbeit professioneller und effizienter zu organisieren und zu gestalten. Das Entwickeln neuer Perspektiven für die Vereinsarbeit im ländlichen Raum und die damit verbundene Steigerung bürgerschaftlichen Engagements bilden dabei den Rahmen.

Zur Beantwortung von Fragen rund um die Veranstaltung wenden Sie sich bitte an:

Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“  
Stollberger Str. 16 | 09385 Lugau | Tel.: 037295 905513  
Email: rm-torzumerzgebirge@steg.de  
Homepage: www.tor-zum-erzgebirge.de

**Wichtige Hinweise:**

Die Teilnahme an der Ehrenamtswerkstatt ist kostenfrei. Eine verbindliche schriftliche Anmeldung ist jedoch zwingend erforderlich. Bitte nutzen Sie dazu das bereitgestellte Formular.

Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen pro Veranstaltung begrenzt. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Posteingangs beim Regionalmanagement berücksichtigt. Die Mindestteilnehmerzahl pro Veranstaltung beträgt 15 Personen. Wir bitten darum, pro Verein maximal 2 Personen anzumelden. Speisen und Getränke während der Veranstaltung können auf eigene Rechnung bestellt werden.



**Verbindliche Anmeldung**

**1. Ehrenamtswerkstatt der LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“ „Unentbehrliches Wissen für die gemeinnützige Vereinsarbeit – professionell als ehrenamtlicher Vorstand“**

**Anmeldeschluss: 23. Februar 2018**

Die Teilnehmerzahl ist auf 30 Personen pro Veranstaltung begrenzt. Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Posteingangs beim Regionalmanagement berücksichtigt. Die Mindestteilnehmerzahl pro Veranstaltung beträgt 15 Personen. Wir bitten darum, pro Verein maximal 2 Personen anzumelden.

Email: rm-torzumerzgebirge@steg.de  
Fax: 037295 / 52-43  
Post: Regionalmanagement „Tor zum Erzgebirge – Vision 2020“  
Stollberger Str. 16, 09385 Lugau

**Mittwoch, 07.03.2017**

Termin 1:	16:00 Uhr
Termin 2:	19:00 Uhr

Teilnehmer 1: Name, Vorname

Teilnehmer 2: Name, Vorname

Name des Vereins

Anschrift des Vereins (Straße, PLZ, Ort)

Telefon-/Mobilnummer der Teilnehmer (wichtig für Rückfragen!)

Email-Adresse (wichtig für Anmeldebestätigung!)

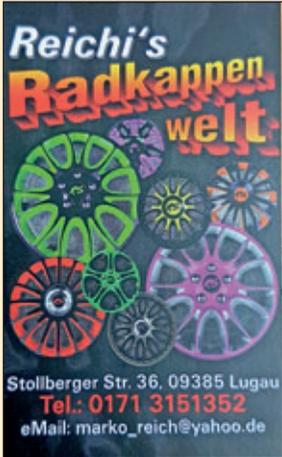


## Informationen der Stadtverwaltung



## Grundschule Lugau

## Weihnachtsfeier der Klasse 4a



Die letzte gemeinsame Weihnachtsfeier der Grundschulzeit verbrachte unsere Klasse auf den Bowlingbahnen der Kammgarnstube Lugau. Gleich zu Beginn überraschte uns die Familie Seifert/Reich mit einer Vielzahl an tollen Geschenken. Neben zuckersüßem Naschwerk, einem leckeren Obstteller und einem Rätselkalender für 2018, überreichten uns die Inhaber von Reichi's Radkappenwelt zusätzlich eine großzügige Geldspende für unsere Klassenkasse. Auf diesem Weg möchten wir uns für die schöne Überraschung bzw. Unterstützung noch einmal recht herzlich bedanken.



Die Kinder der Klasse 4a sowie Frau Schmiedel und Herr Zettel

## Schneewittchen und die sieben Zwerge



Zum Weihnachtsprogramm am 13.12.17 führte die Theatergruppe der Schule das Märchen „Schneewittchen und die sieben Zwerge“ auf. Umrahmt wurde dieses Stück vom Schulchor mit bekannten Weihnachtsliedern und den mitreißenden Darbietungen der Tanzgruppe. Sowohl zur Generalprobe am Vormittag vor den Kleinen der Kindergärten und den Seniorinnen aus Oelsnitz als auch zur abendlichen Hauptvorstellung vor den Eltern und Verwandten erhielten unsere Programmkinder wieder viel Beifall. Für die Unterstützung der Veranstaltung bedanken wir uns bei allen fleißigen Plätzchenbäckern, den Mitgliedern des Fördervereins und Hausmeistern recht herzlich.



## Grundschule Lugau gewinnt Ausstattung für acht Spielekisten



Die bundesweite Initiative „Spielen macht Schule“ stattet die Schule mit Spielen im Wert von ca. 1.800 EURO aus.

## Informationen der Stadtverwaltung



Dank ihres originellen und durchdachten Konzepts, erstellt in Zusammenarbeit mit dem Förderverein der Schule, hat die Grundschule eine komplette Spieleausstattung gewonnen. Die Initiative „Spielen macht Schule“ fördert so das klassische Spielen an Schulen, denn: Spielen macht schlau!

Um eine Spieleausstattung für ihre Schule zu gewinnen, hatten die Grundschulen bis Juni 2017 Zeit, ihre individuell erarbeitete Bewerbung an den Verein Mehr Zeit für Kinder zu schicken. Die besten Konzepte wurden von einer Fachjury im September prämiert.

*Die Schulleitung*



### Das Gewerbeamt informiert

Im Januar 2018 wurde im Gewerbeamt der Stadtverwaltung Lugau folgendes Gewerbe angemeldet:

#### **Schlüsselservice, Schuhreparatur, Schleifdienst**

Jochen Friedrich

Oelsnitzer Straße 13

09385 Lugau

Telefon: 037295/540761

Fax: 037295/54695

### Nachruf

Mit Bestürzung haben wir erfahren, dass unser Kollege

## Herr Thomas Mädler

am 12. Januar 2018 nach schwerer Krankheit im Alter von 55 Jahren verstorben ist.

In der Stadtverwaltung Lugau war er als Rettungsschwimmer im Stadtbad Lugau, als Hausmeister im Kindergarten „Friedrich Fröbel“ und später im Bauhof tätig. Wir danken Thomas Mädler für seinen langjährigen Einsatz. Unser Beileid gilt seinen Angehörigen und Freunden.

*Der Bürgermeister*

*Der Stadtrat*

*Der Personalrat*

*und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung Lugau*



## Ortschaft Erlbach-Kirchberg

### Unsere Nachwuchsreporterin berichtet

#### Gemeindeamt Ursprung bietet vielfältige Angebote



Es gibt Neuigkeiten aus unserem Gemeindeamt Ursprung. Bereits jetzt gibt es neben der Sprechstunde der Ortsvorsteherin auch viele Freizeitangebote für Jung und Alt. Damit dies auch weiterhin so schön bestehen kann, gibt es demnächst einige Veränderungen und teilweise Sanierungen zur Verschönerung des Gemeindeamtes Ursprung und zu Freuden der Veranstalter der Angebote geben. Die Bibliothek, wird in den Eingangsbereich verlegt. Außerdem werden künftig auch Bücher der Stadtbibliothek Lugau angeboten, sowie ein sogenannter offener Bücherschrank. Zudem gibt es noch einen Töpferkurs. Dieser wird aus dem Keller in neue hellere Räume verlegt und findet bald im Erdgeschoss in dem ehemaligen Arztzimmer statt. Am letzten Mittwoch des Monats findet das „Ursprunger Kaffeekränzl“ statt, welches bereits schon das 3. Jahr besteht. Sehr zur Freude der Teilnehmer wird dafür eine neue kleine Küche eingebaut. Außerdem gibt es einen Handarbeitskurs, der weiterhin in den gewohnten Räumlichkeiten stattfindet.

Unsere Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß ist, wie gehabt, ebenso jeden Dienstag für Sie da.

Das Gemeindeamt Ursprung freut sich immer über neue Besucher und heißt jeden herzlich willkommen.

#### ■ Hier noch einmal die genauen Zeiten der Angebote:

- **Bibliothek:** Dienstag, 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- **Töpferkurs:**
  - **Erwachsene** montags in der ungeraden KW: 16:00 Uhr bis 18:15 Uhr
  - **Kinder** mittwochs in der geraden KW: 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr
- **„Ursprunger Kaffeekränzl“:** Dienstag, ab 15:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr
- **Handarbeitskurs:** Dienstag, 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- **Sprechzeiten der Ortsvorsteherin:** Dienstag, 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Tschüss

Ihre Jenny Schwabe

### Baumfällarbeiten auf dem Friedhof Kirchberg

Zur Vorbereitung der Baumaßnahme „Neubau Trauerhalle Kirchberg“ werden auf dem Friedhof Kirchberg bis zum **28. Februar 2018** Baumfällarbeiten stattfinden.

Die Baumaßnahme wird voraussichtlich im **Mai 2018** beginnen. Während der Baumfällarbeiten ist der Friedhof nicht oder nur eingeschränkt begehbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Stadtverwaltung Lugau

### Wir gratulieren unserem Jubilar in Ursprung

- **zum 75. Geburtstag**  
Herrn Dieter Reichmann geb. am 11. Februar

*Ihnen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.*

### Wir gratulieren unseren Jubilaren in Erlbach-Kirchberg

- **zum 70. Geburtstag**  
Frau Helga Illing geb. am 27. Februar
- **zum 75. Geburtstag**  
Frau Dagmar Wünsch geb. am 17. Februar  
Frau Ute Ebersbach geb. am 17. Februar  
Herrn Joachim Landgraf geb. am 21. Februar  
Herrn Hans-Peter Winkler geb. am 28. Februar
- **zum 80. Geburtstag**  
Frau Helga Abendroth geb. am 14. Februar
- **zum 90. Geburtstag**  
Herrn Hans-Gerolf Ebert geb. am 3. Februar  
Frau Marianne Müller geb. am 24. Februar



*Ihnen allen einen schönen Tag, Wohlergehen und alles Gute für die Zukunft.*

### Auszug aus dem Veranstaltungskalender 2018

- **30. April**  
Erlbach-Kirchberg Hexenfeuer Badgelände  
Ursprung Hexenfeuer
- **19. bis 21. Mai: Badgelände**  
Pfingstfest in Erlbach-Kirchberg
- **22. und 23. Juni**  
SV Eintracht Ursprung – Vereinsfest
- **8. September: Badgelände Erlbach-Kirchberg**  
Herbstfest: Tanz im Festzelt
- **9. September: Tag des offenen Denkmals**  
Ursprung
- **29. September: Ursprung, Waldsportplatz**  
Simsontreffen
- **21. Oktober: Erlbach-Kirchberg/Ursprung**  
Drachenfest mit Imbiss, 13.00 bis 17.00 Uhr  
am Fürstenweg
- **21. November: Neumerkels Blumenquelle**  
Adventsausstellung 10:00 bis 16:00 Uhr,  
Erlbach-Kirchberg
- **16. Dezember: Badgelände Erlbach-Kirchberg**  
Weihnachtsmarkt 14:00 bis 20:00 Uhr



## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages,  
 Mittwoch, Freitag 14:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages,  
 Sonnabend, Sonntag, Feiertag und Brückentag 7:00 Uhr bis 7:00 Uhr des nächsten Tages.  
 (z. B. zwischen Wochenende und Feiertag)

**Rufnummer: 116 117 oder Notrufnummer 112**

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

**3./4. Februar 2018** Dr. med. J. Teuchert, A.-Bebel-Straße 4, Lugau, Tel. (037295) 2075  
**10./11. Februar** Dr. med. U. Pierer, Hauptstr. 41, Hohndorf, Tel. (037298) 2577  
**17./18. Februar** Dipl.-Stom. K. Heidrich, Poststraße 2, Lugau (037295) 2516  
**24./25. Februar** ZAP U. Straube, Stollberger Straße 20, Lugau (037295) 41449

**Dienstzeiten:** jeweils 9:00 bis 11:00 Uhr

### Tierärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

**26. Januar bis 2. Februar** Herr Dr. Hans-Peter Lange, Seifersdorfer Str. 2, Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Tel. (037296) 17171 und nur Kleintiere Herr TA Heiko Heller, Stollberger Str. 23, Thalheim, Tel. (03721) 268277  
**2. Februar bis 9. Februar** Herr TA Steffen Prell, Wildenfels, Zwickauer Str. 62, Tel. 037603 2836 o. 0152 29402575 (Großtiere) und nur Kleintiere Herr Dr. Michael Böhmer, W.-Rathenau-Str. 26, Oelsnitz, Tel. (037298) 16413  
**9. bis 16. Februar** DVM Riccardo Holler, Bahnhofstraße 62, Zwönitz, Tel. (03 77 54) 7 53 25 oder 0172/230 51 99  
**16. bis 23. Februar** Frau TÄ Nicole Schiefelbein / Stollberg OT Mitteldorf, Schneeberger Str. 57, Tel. 0152 244093130 (nur Großtiere, ohne Pferde);  
 Frau Dr. Claudia Lange / Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Seifersdorfer Str. 2, Tel. 176 643 975 90 (Pferde) und nur Kleintiere Herr Dr. Uwe Junghans, Wiesenstraße 33, Lugau, Tel. (037295) 2211  
**23. Februar bis 2. März** DVM Claus Milling, Lugauer Straße 74, Oelsnitz, Tel. (037298) 2229 oder 0170/4949211 und nur Kleintiere Herr TA Heiko Heller, Stollberger Straße 23, Thalheim, Tel. (03721) 268277

**Bitte informieren Sie sich unter:**  
[www. erzgebirgskreis.de](http://www. erzgebirgskreis.de) – Bürgerservice – Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

### Augenärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

**Die Telefonnummern des zuständigen augenärztlichen Bereitschaftsdienstes erfahren Sie über die Rettungsleitstelle Annaberg-Buchholz, Tel. (03733) 19222.**

### Apothekenbereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

#### Dienstbereitschaft 24 Stunden:

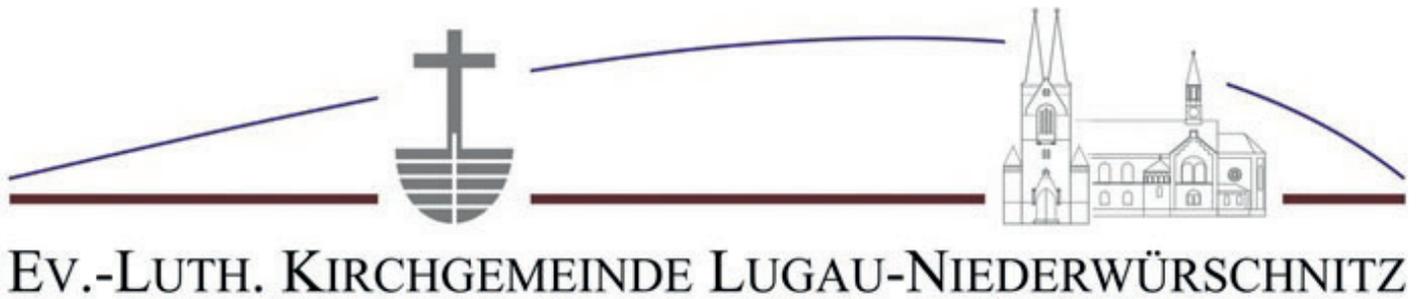
Montag bis Freitag: abends 18:00 Uhr bis morgens 8:00 Uhr  
 Wochenende: Samstag: 12:00 Uhr, bis Montag 8:00 Uhr | Feiertag: 8:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8:00 Uhr

**29. Januar bis 5. Februar 2018** Park-Apotheke Lugau, Chemnitzer Straße 1, Tel. (037295) 41626  
**5. bis 12. Februar** Adler-Apotheke Thalheim, Uferstraße 6, Tel. (03721) 84194  
**12. bis 19. Februar** Alte Apotheke Lugau, Obere Hauptstraße 17, Tel. (037295) 901344  
**19. bis 26. Februar** Uranus-Apotheke Stollberg, Schillerstraße 26, Tel. (037296) 3795  
**26. Februar bis 5. März** Bären-Apotheke Stollberg, Hohensteiner Straße 36, Tel. (037296) 3717

**Rufnummer im Notfall: 112  
 Wir bitten um Beachtung!**

**Die Angaben zu den Bereitschaftsdiensten erfolgen ohne Gewähr.**

## Kirchennachrichten



EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE LUGAU-NIEDERWÜRSCHNITZ

### ■ Monatsspruch Januar:

*Es ist das Wort ganz nahe bei dir,  
in deinem Munde und in deinem Herzen, dass du es tust.*  
(5. Mose 30, 14)

### Liebe Leserinnen und Leser,

„da muss ich wohl Asche auf mein Haupt streuen“ – so reagieren wir manchmal, wenn wir merken, dass etwas richtig schief gelaufen ist: Wir haben einen wichtigen Termin verpasst oder eine falsche Auskunft erteilt oder etwas anderes verkehrt gemacht. Natürlich lassen wir nicht wirklich Asche auf unseren Kopf rieseln – wo sollten wir auch die Asche hernehmen. Es ist unter uns einfach nicht üblich, auf solch eine drastische Weise einen Fehler einzugestehen oder gar zu bekennen: In meinem Leben ist etwas schief gelaufen.

In katholischen Gottesdiensten am Aschermittwoch (in diesem Jahr am 14. Februar) oder am darauf folgenden Sonntag gehört es zur Tradition, dass den Gottesdienstbesuchern ein Aschekreuz auf die Stirn gezeichnet wird. So wird symbolisch „Asche aufs Haupt gestreut“.

Am Beginn der Passionszeit, also der Vorbereitungszeit auf Ostern, wird damit bekannt: Mein Leben ist nicht so, wie Gott es haben will. Ich bin gegenüber Gott und den Menschen schuldig geworden. Aber ich will umkehren: Ich will mich Gott wieder zuwenden, wie er mir zugewandt ist. Ich will mich meinem Nächsten wieder zuwenden, von dem ich mich abgewandt hatte oder der sich von mir abgewandt hatte. Ich will in meinem Leben etwas verändern, wo ich begriffen habe, dass ich auf einem Irrweg oder zumindest auf einem fragwürdigen Weg oder vielleicht in einer Sackgasse unterwegs bin. Die Bibel nennt das Buße oder auch Erneuerung, Verwandlung, Umkehr. Der Aschermittwoch ist auch der Frühjahrs-Bußtag. „Buße“ hat keinen guten Ruf – aber sie kann uns auf neue Wege rufen. „Buße“ klingt erniedrigend – aber sie kann zur Freiheit führen. „Buße“ klingt nach „Spaß verderben“ – aber sie kann Freude bringen.

Martin Luther begann vor 500 Jahren seine 95 Thesen mit folgendem Satz: „Da unser Herr und Meister Jesus Christus spricht ‚Tut Buße‘ usw. (Matth. 4,17), hat er gewollt, dass das ganze Leben der Gläubigen Buße sein soll.“ Luther hat damit nicht gemeint, dass wir täglich Asche auf unser Haupt streuen sollen. Aber weil immer wieder in unserem Leben etwas schief geht, haben wir auch immer wieder Grund, etwas in Ordnung zu bringen. Und darum geht es ja bei der „Buße“ – nicht nur in der Bußzeit, nicht nur am Aschermittwoch.

*Eine fröhliche, vorösterliche Bußzeit wünscht Ihnen  
Ihr Wolfgang Frech*

## Gottesdienste

### Sonntag Septuagesimae (70 Tage vor Ostern)

*Wir liegen vor dir mit unserem Gebet und vertrauen nicht auf unsere Gerechtigkeit, sondern auf deine große Barmherzigkeit.*  
(Daniel 9, 18)

Sonntag, 28. Januar

09:30 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz  
(mit Kindergottesdienst)

11:00 Uhr Gottesdienst in Lugau

### Sonntag Sexagesimae (60 Tage vor Ostern)

*Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht.*  
(Hebräer 3, 15)

### Sonntag, 4. Februar

09:30 Uhr Gottesdienst in Lugau

11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

### Sonntag Estomihi (Sei mir ein starker Fels!)

*Seht, wir gehen hinauf nach Jerusalem, und es wird alles vollendet werden, was geschrieben ist durch die Propheten von dem Menschensohn.*  
(Lukas 18, 31)

### Sonntag, 11. Februar

10:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz  
(Lob- und Dankstunde)

### Sonntag Invocavit (Er ruft mich an, darum will ich ihn erhören.)

*Dazu ist erschienen der Sohn Gottes, dass er die Werke des Teufels zerstöre.*  
(1. Johannes 3, 8b)

### Sonntag, 18. Februar

10:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

### Sonntag Reminiscere

#### (Gedenke, Herr, an deine Barmherzigkeit.)

*Gott erweist seine Liebe zu uns darin, dass Christus für uns gestorben ist, als wir noch Sünder waren.*  
(Römer 5, 8)

### Sonntag, 25. Februar

10:00 Uhr Gottesdienst in Lugau (mit KEBeat)

## Kirchennachrichten

### Gemeindekreise

#### ■ Kinder- und Jugendarbeit

(Die Kreise entfallen während der Schulferien.)

- **Singende Rasselbande:** montags, 15:30 Uhr
  - **Christenlehre Lugau**
    - Kl. 1 – 3: dienstags, 15:00 Uhr
    - Kl. 4 – 6: dienstags, 16:30 Uhr
  - **Christenlehre Niederwürschnitz**
    - Kl. 1 – 2: donnerstags, 15:00 Uhr
    - Kl. 3 – 6: donnerstags, 16:30 Uhr
  - **Konfirmandentreff:**
    - Samstag, 28. Januar, 9:00 Uhr (in Oelsnitz);
    - Freitag, 2. Februar, 17 Uhr (Bowling)
  - **Junge Gemeinde:** freitags, 19:30 Uhr
- 
- #### ■ Kirchenmusik
- **Flötenkreis:** dienstags, 18:30 Uhr
  - **Kirchenchor:** mittwochs, 19:30 Uhr
  - **Posaunenchor Lugau:** montags, 19:00 Uhr
  - **Posaunenchor Niederwürschnitz:** donnerstags, 19:30 Uhr

#### ■ Weitere Gemeindeguppen

- **Mütterfrühstück Niederwürschnitz:** Mittwoch, 7. Februar, 9:00 Uhr
- **Frauen mitten im Leben Lugau:** Frauenfrühstück am 17. Februar
- **Frauenkreis Niederwürschnitz:** Dienstag, 27. Februar, 19:30 Uhr
- **Seniorenkreis Niederwürschnitz:** Winterpause
- **Seniorenkreis Lugau:** Winterpause
- **Bibelgesprächskreis:** Mittwoch, 7. Februar, 19:30 Uhr
- **Bastelkreis Niederwürschnitz.:** Montag, 5. Februar, 18:30 Uhr, Montag, 19. Februar, 18:30 Uhr
- **Gesprächskreis Niederwürschnitz:** Samstag, 3. Februar (Hauskreistag)

### Termine und Informationen

#### Einladung zum Frauenfrühstück

Die Frauenkreise der Kirchengemeinde Lugau-Niederwürschnitz laden herzlich ein zum Thema „Gottes Leidenschaft ist der Mensch“ am **Samstag, dem 17. Februar 2018 um 9:00 Uhr** im Diakonatsaal, Schulstraße 20 in Lugau.

Wir wollen wieder mit einem leckeren Frühstück beginnen, haben dann Zeit, miteinander über alles zu sprechen, was uns bewegt:

- Lebensfragen
- Unser Glaube an Gott
- Zeitfragen

Als Referentin kommt zu uns Sybille Wilkening. Sie ist mit ihrem Mann Fritz Wilkening beim CVJM in der Ehearbeit tätig und wohnt seit Kurzem in Oelsnitz.

Preis für das Frühstück: 5,00 Euro

Wir bitten um Anmeldung bis zum **13. Februar** im Pfarramt in Lugau (037295/2677) oder in Niederwürschnitz (Tel. 093296-6418).

### Adressen und Öffnungszeiten

#### ■ Pfarramtsbüro Lugau

Schulstraße 22 | 09385 Lugau | Tel. 037295/2677 | Fax 037295/41200  
Internet [www.kirche-lugau.de](http://www.kirche-lugau.de) | e-Mail [kg.lugau@evlks.de](mailto:kg.lugau@evlks.de)

#### Öffnungszeiten

montags bis mittwochs: 09:00 bis 12:00 Uhr  
donnerstags: 14:00 bis 17:30 Uhr

#### ■ Pfarramtsbüro Niederwürschnitz

Kirchweg 1 | 09399 Niederwürschnitz  
Tel. (036296) 6418 | Fax (037296) 931975  
e-Mail [kg.niederwuerschnitz@evlks.de](mailto:kg.niederwuerschnitz@evlks.de)

#### Öffnungszeiten:

dienstags bis donnerstags: 10:00 bis 12:00 Uhr  
dienstags: 15:00 bis 18:00 Uhr  
(außerdem mittwochs zum Seniorennachmittag geöffnet)

## Kirchennachrichten

### Informationen der Römisch-katholischen Pfarrei St. Marien Stollberg–Lugau–Oelsnitz

#### ■ Gottesdienste in Lugau, Herz-Jesu-Kapelle

#### Sonntag, 4. Februar – 5. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Heilige Messe

#### Dienstag, 6. Februar

18:30 Uhr Heilige Messe

#### Freitag, 9. Februar

09:00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag, 11. Februar – 6. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

#### Dienstag, 13. Februar

18:30 Uhr Heilige Messe

Freitag, 16. Februar

09:00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag, 18. Februar – 1. Fastensonntag

09:00 Uhr Heilige Messe  
(mit Austeilung des Aschekreuzes)

#### Dienstag, 20. Februar

18:30 Uhr Heilige Messe

#### Freitag, 23. Februar

09:00 Uhr Heilige Messe

#### Sonntag, 25. Februar – 2. Fastensonntag

09:00 Uhr Heilige Messe

#### Dienstag, 27. Februar

18:30 Uhr Heilige Messe

Das Gemeindezentrum der katholischen Gemeinde in Lugau (Herz-Jesu-Kapelle) steht an der Grenzstraße 15a. Auskünfte erteilt das katholische Pfarramt in Stollberg, Zwickauer Straße 2 (Telefon 037296/87994). Weitere Informationen finden Sie unter [www.rkk-stollberg.de](http://www.rkk-stollberg.de). Dort können Sie auch das Gemeindeblatt herunterladen.

### Adventgemeinde Neuwürschnitz

Sie sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen. Er findet **wöchentlich samstags** in der Zeit von **9:00 bis 11:00 Uhr** in der Adventgemeinde, Oberwürschnitzer Str. 55, 09376 Neuwürschnitz statt.

#### ■ Informationen und Seelsorge:

Pastor Stephan Anders, Mobil: 0176 / 21 56 89 68  
Mail: [stephan.anders@adventisten.de](mailto:stephan.anders@adventisten.de)

### Zusammenkünfte der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Die LKG Lugau trifft sich in ihren Räumen Stollberger Straße 12a. Weitere Informationen finden Sie unter [www.lkg-lugau.de](http://www.lkg-lugau.de).

- **Gemeinschaftsstunde:** sonntags, 10:00 Uhr (außer 25. Februar)
- **Chor:** mittwochs, 19:30 Uhr
- **Bibelstunde:** donnerstags, 19:30 Uhr
- **Kinderstunde (Schulkinder):** samstags, 13:30 Uhr
- **Kinderstunde (Vorschulkinder):** sonntags, 10:00 Uhr
- **EC-Teenkreis:** freitags, 19:00 Uhr (abwechselnd in Lugau und in Niederwürschnitz)
- **Senioren-gymnastik (ab 55 Jahre):** Mittwoch, 7. Februar, 15:00 Uhr
- **Frauenstunde:** Donnerstag, 22. Februar, 19:00 Uhr
- **Gemeinsames Handarbeiten:** Montag, 26. Februar, 14:30 Uhr

### Sternsinger zu Besuch im Rathaus



Josepha Glowa – Mitte v.l.:  
Bharati Hahn und Kilian Nobis  
– vorn: Rebecca Nobis

Auch in diesem Jahr konnten wir wieder die Sternsinger im Rathaus begrüßen. Festlich gekleidet und mit einem Stern vorneweg sind jedes Jahr rund um den 6. Januar die Sternsinger unterwegs. In beinahe allen katholischen Pfarrgemeinden bringen sie als Heilige Drei Könige mit dem Kreidezeichen „C+M+B“ den Segen „Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen und sammeln für notleidende Gleichaltrige in aller Welt. Die Drei Heiligen Könige (hier Kilian oder besser: die Königinnen Rebecca, Josepha und Bharati) grüßten uns mit einem Lied. Sie wurden begleitet von Daniela Glowa. Unsere Sternsinger zählen zu den rund 500.000 Sternsängern in Deutschland, welche sich an der Aktion Dreikönigssingen beteiligen. Es wurden von ihnen die Segenszeichen „20°C+B+M+18“ an die Tür des Bürgermeisterzimmers geschrieben.

Frau Lorenz-Kuniß, Hauptamtsleiterin, überreichte im Namen des Bürgermeisters und der Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung eine gemeinsame Spende. Mit dieser Spende wird Kindern in rund 1.600 Projekten unter der Losung „**GEMEINSAM GEGEN KINDERARBEIT IN INDIEN UND WELTWEIT**“ geholfen.

Vereinsmitteilungen

Behindertenverband  
Landkreis Stollberg e.V.  
**Kindergarten**  
„Sonnenkäfer“



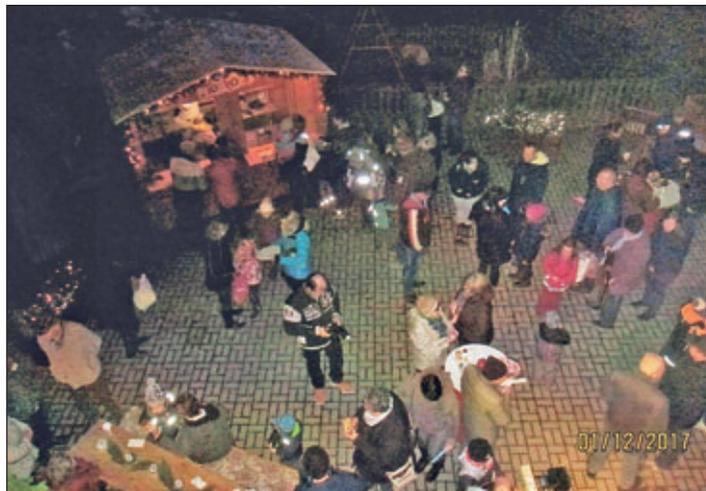
**Unser Weihnachtsfest 2017**

**Am 1. Dezember 2017 war es wieder soweit:**

Zum alljährlichen öffentlichen Weihnachtsfest der Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“ wurde die schöne Vorweihnachtszeit eingeläutet. Bereits im Vorfeld wurde fleißig geschmückt und geprobt um Kindern, Geschwistern, Eltern, Omas und Opas einen schönen Nachmittag zu bereiten.

**Es wurde allerlei geboten:**

In der Weihnachtsbäckerei wurde Plätzchen verziert, in der Bastelstube konnten kleine Geschenke gefertigt werden. Ruhig ging es im Zimmer mit den Tieren zu. Hier konnten Hasen gestreichelt, Mäuse und Fische beobachtet werden. Im Spielzimmer durften sich die Kinder mit Tischspielen ausprobieren. Ein weiteres Highlight waren die vielen Mitmachexperimente, welche durch Herrn und Frau Felfe zur Verfügung gestellt wurden. Ein großes Dankeschön hierfür! Auch für das leibliche Wohl wurde gesorgt. Neben Kaffee und Kuchen konnte man sich im Außenbereich auf unserem liebevoll gestalteten Miniweihnachtsmarkt mit Glühwein und Rostern aufwärmen.



Die Lose unserer beliebten Tombola konnten ebenfalls dort eingelöst werden. Auch die Kleinsten kamen nicht zu kurz! Beim Handpuppenspiel „Rotkäppchen“ konnten sie in ruhiger Atmosphäre das Märchen bestaunen. Der Höhepunkt war wie in jedem Jahr das Märchen, welches durch die Erzieher aufgeführt wurde. Im „Tierhäuschen“ mussten sich Frosch, Maus, Igel und Hahn gegen einen hinterlistigen Fuchs und einen hungrigen Bären durchsetzen. Am Ende war natürlich alles wieder gut. Auf diesem Weg möchten wir uns noch einmal ganz herzlich bei allen Beteiligten für die Hilfe bedanken!



**Spielnachmittage Februar/März 2018**

Wir möchten Muttis und Vatis mit ihrem Kind, was noch keine Einrichtung besucht, zu unseren Spielnachmittagen ganz herzlich einladen.

**Termine:** 14. Februar / 14. März, von 15 bis 16 Uhr; Clara-Zetkin-Straße 11  
Das Team vom Kindergarten „Sonnenkäfer“

**Modenschau am 3. Februar 2018 im Paletti Park Lugau**



Die Jugendweihen stehen in vielen Familien im Lugauer und Stollberger Raum demnächst an. Es kommen Fragen auf, wie was zieh ich an, wie läuft die Feierstunde ab, welches Accessoire passt zu meinem Outfit. Wir, der Sächsische Verband für Jugendarbeit und Jugendweihede

e.V. möchte hierbei ihr Partner sein und bei allen Fragen Ihnen zur Seite stehen. Am 3. Februar 2018, um 14 Uhr, werden wir Ihnen im Paletti Park Lugau einen kurzen Einblick auf die aktuellen Trends der Jugendweihemmode zeigen. Bei unserer unterhaltsamen Modenschau werden Jugendliche, im Alter von 13 bis 16 Jahren, auf dem Laufsteg stehen und die schönsten Outfits aus den Geschäften der Region präsentieren. Unser Verband wird an einem Stand Sie gerne begrüßen und ihre Fragen und Anregungen gern entgegen nehmen. Auch haben Sie da die Möglichkeit Ihre Eintrittskarten für die Feierstunde zu erwerben oder Ihr Kind noch kurzfristig für die Jugendweihede anzumelden.



## Vereinsmitteilungen

## „1. Lugauer Skatverein nach 1945“ e.V.

**Liebe Skatfreunde,**

zum neuen Skatjahr 2018 begrüßen wir alle auf das Herzlichste, wünschen Gesundheit und „Gut Blatt“.

■ **Auswertung Spieljahr 2017****1. Clubmeisterschaft**

Hier wurden 24 Serien gespielt, von denen 15 in die Wertung kamen.

1. Platz	Clauß, Sandro	19116 Punkte
2. Platz	Preußker, Mike	18943 Punkte
3. Platz	Nötzel, Horst	16979 Punkte
4. Platz	Weißflog, Wolfgang	16758 Punkte
5. Platz	Held, Peter	16590 Punkte

**2. Jahresmeisterschaft**

Hier wurden 13 Spieltage mit jeweils 2 Serien absolviert. Gewertet wurden die besten 6 Spieltage.

1. Platz	Preußker, Mike	Lugau	15272 Punkte
2. Platz	Faber, Dieter	Mittelbach	14779 Punkte
3. Platz	Nötzel, Horst	Lugau	14763 Punkte
4. Platz	Clauß, Sandro	Geyer	14682 Punkte
5. Platz	Faber, Olaf	Oberlungwitz	14436 Punkte
6. Platz	Gerlach, Hans	Lugau	13786 Punkte



2018 beginnen wir am 23. Februar, 18:00 Uhr mit der Jahresmeisterschaft und am 27. Februar, 17:00 Uhr bzw. 19:00 Uhr mit der Clubmeisterschaft.

**Spielort für alle Turniere:**

Stadtbadgaststätte Lugau, Frank Seifried, Am Stadtbad 1, 09385 Lugau, Tel.: 037 295/6144

*Gut Blatt!*  
*Der Vorstand*

**Volkssolidarität e.V.**

Begegnungsstätte der  
Volkssolidarität Lugau  
Telefon: 037295 / 2072

**Veranstaltungen im Februar**

- jeden Montag und Donnerstag veranstalten wir einen Spielnachmittag bei Kaffee und Kuchen von 13 bis 16 Uhr
- unser Faschingstanz nachmittags findet am 13. Februar in der Zeit von 14 bis 18 Uhr statt
- der nächste Tanznachmittag ist am 27. Februar von 14 bis 18 Uhr
- Auch bieten wir täglich ein Mittagsmenü an. Man kann zwischen 3 Menüs, einem Wochengericht oder einem Salat wählen, auch ein Diät-Menü ist möglich.

Näheres erfragen Sie in der Begegnungsstätte der Volkssolidarität.

■ **Hinweis**

Die Sprechstunde der Krankenkasse Knappschaft kann leider nicht mehr stattfinden. Den Versichertenberater der Rentenversicherung können Sie unter der Telefonnummer 037295 41552 gern zu einer Terminabsprache kontaktieren. Herr Kriebel führt für Sie Hausbesuche durch.

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**Eltern-Kind-Kreis-Termine Februar / März 2018**

Wir möchten Muttis und Vatis mit ihrem Kind, was noch keine Einrichtung besucht, zu unseren Spielkreisen ganz herzlich einladen.

**Termine:**

1. Februar / 1. März; 15 – 16 Uhr; Vertrauensschatzstraße 2  
Das Team vom Kindergarten „Kinderland“

**TTC Lugau e. V.****1. Bezirksliga:****TSV Elektronik Gornsdorf II – TTC Lugau 12 : 3 (Hinspiel 8:8)**

Zum Spitzenspiel in der 1. Bezirksliga wurde ein klarer Erfolg für Elektronik Gornsdorf II eingespielt. In den Doppelspielen wurden schon die Weichen gestellt, wo alle drei Spiele mit einem Sieg für Elektronik endeten. Das Lugauer Spitzendoppel mit Svec/Schneider, das bisher noch nicht in der Saison verloren hatte, musste sich im Entscheidungssatz gegen Anhut/Stöckel mit 2:3 geschlagen geben. Protzner/Dittrich gegen Mottl/Engelhardt (3:0) sowie Buschmann/Repe gegen Zimmermann/Löbel (3:1) hatten das vorzeitige 3:0 sichergestellt. In den Einzelspielen war jeder gespannt, wie die beiden Tschechischen Spitzenspieler von Lugau Petr Mottl und Jakub Svec gegen die Oberliga erfahrenen Spieler Holger Anhut und Bernd Buschmann von Gornsdorf auftreten. Im ersten Durchgang konnten sich Mottl gegen Anhut (3:2) und Svec gegen Puschmann (3:0) durchsetzen. Durch den Anschluss beim Stand von 2:3 für Gornsdorf schöpften die Lugauer wieder Hoffnung. Aber in den folgenden Spielen im ersten Durchgang konnte Elektronik alle vier Spiele von Dittrich, Protzner, Reppe und Stöckel gewinnen und den Halbzeitstand auf 7:2 hochschrauben. Die endgültige Vorentscheidung fiel im Spitzenspiel des Tages, wo Holger Anhut gegen Jakub Svec mit 3:2 den achten Punkt für Gornsdorf einspielte. In den weiteren Spielen konnte nur noch Mottl gegen Buschmann (3:0) eine Ergebniskosmetik für den TTC erzielen. Nach dieser Niederlage von Lugau tauschen beide Mannschaften die Plätze in der Tabelle, Gornsdorf (3. Platz) und Lugau (4. Platz).



*Petr Mottl und Jakub Svec holten die einzigsten Punkte für Lugau im Spitzenspiel*

## Vereinsmitteilungen


**TTC Lugau e. V.**
**TTC Lugau: Zwischenbilanz nach der Hinrunde**


Stefan Zimmermann  
(Neuzugang von ABS Aue)

Der TTC Lugau konnte als Neuling in der 1. Bezirksliga nach der Hinrunde mit 13:5 Punkten den 3. Platz belegen. In dieser Liga können sich noch vier Mannschaften für den Aufstieg in die Landesliga Hoffnung machen. Der Herbstmeister SV Sachsenring Hohenstein-Er. 4. (15:3 Punkte), Aufbau Chemnitz (14:4), Lugau (13:5) und Gornsdorf 2. (12:6). In der Hinrunde konnte Lugau insgesamt sechs Siege einfahren, nur gegen Reichenbach (6:9), Hohenstein 4. (6:9) und Gornsdorf 2. (8:8) wurden die Punkte liegen gelassen. In der Rückrunde ist alles noch offen, wer am Ende den Aufstiegsplatz sowie den 2. Platz erreicht, der zur Relegation benötigt wird. Erwartungsgemäß konnten die beiden

Tschechischen Spitzenspieler Jakub Svec (16:2) und Petr Mottl (14:4) in der Gesamteinzelbilanz die vorderen Plätze in der Auswertung belegen. Vereinsmeister Marcus Schneider (13:5) ist im mittleren Paarkreuz ebenfalls im Soll. Die Spieler Tommy Engelhardt (6:10) und Stefan Zimmermann (2:6) haben noch viel Luft nach oben. Sven Löbner (1:3) konnte berufsbedingt nur zwei Spiele bestreiten, deshalb rückten die Aktiven aus der zweiten Reihe nach, wo Andreas Wenzel (7:3) und Uwe Löbel (5:3) die erfolgreichsten waren. Erfolgreichstes Doppel ist Svec/Schneider mit einer makelosen Bilanz von 8:0 Siegen. Zum Rückrundenauftritt mussten die Lugauer am 13. Januar 2018, zum Mitfavoriten in Gornsdorf antreten, die sich durch Holger Anhut aus der 1. Mannschaft noch zusätzlich verstärkt haben.



1. Mannschaft TTC Lugau: v.l.: Stefan Zimmermann, Jakub Svec, Petr Mottl, Tommy Engelhardt, Marcus Schneider

Die 2. Mannschaft von TTC Lugau konnte ebenfalls als Neuling in der Bezirksklasse Staffel 4 mit 13:5 Punkten den 3. Platz belegen. In dieser Liga sind die Teams von Amtsberg (14:4) und Schneeberg (14:4) in die Pole Position gerückt. Beim TTC stehen sechs Siege und zwei Niederlagen gegen Germania Chemnitz (6:9), Schneeberg (4:11) und gegen Amtsberg ein (8:8) zu Buche. Der SV Schneeberg geht als Favorit in die Rückrunde, weil zwei Spitzenspieler Steffen Arnold und Simon Trommler das Team verstärken

werden. Lugau hat das Ziel sich in die Medaillenränge zu spielen. Spitzenspieler Ronny Löbner (14:2) führt die Gesamtrangliste in der Einzelbilanz an. Die Spieler Patrick Rudolph (4:6), Olaf Krause (8:10), Uwe Löbel (12:2), Andreas Wenzel (15:3) und Jürgen Helfricht (14:4) können aber auch mit den Bilanzen zufrieden sein. Das Spitzendoppel ist Löbner/Krause mit 7:2 Siegen. In dieser Liga hat der Tabellenletzte SV Rapid Chemnitz 3. vorzeitig das Handtuch geworfen und scheidet aus. Somit spielen nur noch neun Mannschaften in der Rückrunde. Der Auftakt für TTC Lugau 2 erfolgte am 21. Januar 2018 gegen ABS Aue 2. an heimischen Tischen.

Die 3. und 4. Mannschaft von TTC Lugau haben in der Kreisliga den 3. Platz (16:6) und 8. Platz (8:14) belegt. In der Kreisliga steht mit SV Tanne Thalheim (22:0) schon fast vorzeitig der Titelträger fest, da Thalheim alle Spiele klar gewonnen hat.

In der Nachwuchskreisklasse konnte der TTC Lugau nach „zwei Jahren Durststrecke“ wieder zwei Siege gegen Aue (11:3) und Burkhardtsdorf (8:6) einspielen und somit zur Halbzeitpause den 4. Platz (4:6 Punkte) belegen.



Nachwuchsmannschaft von TTC Lugau: v.l.: Jakub Adam, Noah Püschmann, Richard Günnel, Luca Nötzel, Maximilian Geilert  
Fotos: André Carlowitz

**DIE JOHANNITER**



**Aus Liebe zum Leben**

**Angebote Februar 2018**

Wir laden Sie zu den Veranstaltungen herzlich ein und freuen uns mit Ihnen auf frohe erlebnisreiche Stunden.

- **Dienstag, 13. Februar, 14:00 Uhr**  
Veranstaltungen im Diakonot, Schulstraße 20 in Lugau:  
Fasching
- **Dienstag, 6. / 20. Februar, 10:30 Uhr**  
Gymnastik im Kindergarten „Kinderland“, Vertrauensschachstraße 2 in Lugau

Ihre Simone Bauer

## Vereinsmitteilungen



### Rückblick



Am 6.12.2017 zum Nikolaustag gab es viel Aufregung in der Kita „Gockelhahn“ Erlbach – Kirchberg. Die Kinder warteten nicht nur gespannt auf den Nikolaus, sondern auch auf Überraschungsbesuch aus Lugau. Sie durften nämlich das 6. Türchen des alljährlichen Lugauer Adventskalender öffnen, welches Kai Neubert aus der Fahrschule Lugau und Patricia Großer vom Nagelstudio „NagelChic“ ebenfalls aus Lugau mit vielen tollen Geschenken füllten. Voller Vorfreude versammelten sich die

Mädchen und Jungen der Mittelgruppe und Krippengruppe im Gruppenzimmer. Endlich kamen unsere Gäste Herr Neubert, Frau Lorenz-Kuniß und Herr Weikert.

Zur Begrüßung sangen wir das Lied vom Nikolaus.

Herr Neubert hatte für jede Gruppe schön verpackte Geschenke mitgebracht und alle waren sehr gespannt, was da wohl drin sein wird. Natürlich halfen alle Kinder beim Auspacken. Für die Mittel-



gruppe gab es eine schöne Kugelbahn, die Gruppenerzieherinnen Sandra und Sarah freuten sich darüber sehr, denn das hatten sich die Mädchen und Jungen schon lange gewünscht. Die Kleinsten bekamen ein Parkhaus mit vielen kleinen Autos, na da war die Freude aber groß und am liebsten hätten alle gleich damit gespielt. Auch für die Vorschulgruppe gab es ein Geschenk, hier freuten sich alle über eine neue Packung „Magic Sand“. Zum Abschied sangen wir alle noch gemeinsam ein Lied und bedankten uns für die tollen Überraschungen. Es war für alle ein aufregender und gelungener Tag.

Auf diesen Weg möchten wir uns noch einmal recht herzlich bei der Fahrschule Kai Neubert aus Lugau und bei dem Nagelstudio „NagelChic“ von Patricia Großer für die wunderschönen Geschenke bedanken. Vielen lieben Dank auch an die Stadtverwaltung Lugau, die unserer Einrichtung wieder die Möglichkeit gab, bei dieser Aktion teilzunehmen.



## BLAUES KREUZ IN DEUTSCHLAND

Suchtberatungsstelle, Herrenstraße 25, 09366 Stollberg

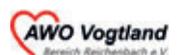
Jeden 2. Dienstag 19:00 Uhr und jeden letzten Sonnabend im Monat, 15:00 Uhr im Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Hohenecker Straße 6

**Kontaktaufnahme telefonisch und durch Hausbesuch ständig möglich:**

1. Frau Jenatschke: Tel: 037296-17916  
2. Herr Gerlach, Sozialtherapeut: Tel: 03725-22901

AWO-Schullandheime im Vogtland

## Winterferienlager 2018



**Übrigens:** Bei unseren Schullandheimen handelt es sich um gemeinnützige Einrichtungen der freien Jugendhilfe!

- Schullandheim „Schönsicht“ Netzschkau  
11.2.–17.2.2018, „Wintersportcamp im Vogtland“, 10–15 Jahre
- Schullandheim „Am Schäferstein“ Limbach/V  
18.2.–24.2.2018, „Abenteuer im Winterwald“, 8–14 Jahre

Weitere Informationen: direkt im Schullandheim Limbach per Telefon 03765 – 30 55 69 (Mo.–Fr. in der Zeit von 8.30–15.00 Uhr) oder [www.schullandheime-vogtland.de](http://www.schullandheime-vogtland.de) | [ferienlager@awovogtland.de](mailto:ferienlager@awovogtland.de)

Vereinsnachrichten



**Ringerverein 1908  
Eichenkranz Lugau**



Dankeschönveranstaltung für alle Sponsoren, Fans und Freunde am Samstag, dem 27. Januar 2018, Beginn 18:00 Uhr, Ringerhalle Flockenstraße Lugau  
Wir freuen uns auf einen schönen Abend mit euch!

**Riza Dogan-Gedächtnisturnier in Kzicahamann**

Bericht von Ralf Hamann

Am 29.12.2017 startete Tim Hamann mit zwei Trainingspartnern zum Internationalen Riza Dogan-Gedächtnisturnier in die Türkei. In der Stadt Kzicahamann, 70 km entfernt von Ankara, gingen die drei Sportler vom Landesstützpunkt Leipzig am 31.12.17 auf Medailenjagd.

Tim startete in der Gewichtsklasse bis 62 kg mit acht Teilnehmern. Sein erster Gegner aus der Türkei hatte keine Chance. Tim führte 6:0 und schulterte dann seinen Gegner. Im zweiten Kampf ließ Tim ebenfalls nichts anbrennen und gewann mit Saitievs 10:0 technisch überlegen. Im Finalkampf stand ihm wiederum ein türkischer Ringer gegenüber. Tim erkämpfte sich Punkt für Punkt bis zum 15:6 und wurde verdient Turniersieger.

Seine beiden Trainingskollegen Max Buch und Moritz Lange belegten beide Platz drei. Herzlichen Glückwunsch an alle Sportler! Tim wurde am Silvesterabend von seinen Fans zu Hause gefeiert. Im Anschluss an das Turnier verweilen die Sportler noch bis zum 06.01.2018 zu einem Trainingslager in Ankara.



**Kaderturnier am 13.01.2018 in Bindlach**

Bericht von Jan Peprny

Auf Einladung von Bundestrainer Maik Bullmann fand am 13.01.2018 das Kaderturnier des Deutschen Ringerbundes im bayerischen Bindlach statt. Angereist waren die Greco-Kadetten aus dem gesamten Bundesgebiet. Für Eichenkranz Lugau nahm der amtierende Deutsche Meister in seiner Altersklasse, Anton Vie-

weg, an diesem Turnier teil. In seiner Gewichtsklasse bis 80 kg waren 8 Mitstreiter über die Waage gegangen. Gleich in seinem ersten Kampf war Anton gegen seinen hessischen Trainingskameraden Torben Berndt dran. Leider verletzte sich dieser und musste den Kampf abbrechen. Die beiden nächsten Poolkämpfe gegen den Bayer Lukas Hoyer und den Württemberger Alexander Busse stellten für Anton kein Problem dar. Noch in der ersten Runde besiegte er diese mit Runterreißern, Würfen und Rollen technisch. Nach diesen drei Siegen war Anton Poolerster und musste gegen Julian Lejkin ringen. Lejkin, wie Anton ebenfalls DRB-Kader, ging sehr passiv in den Kampf. Trotzdem erhielt Anton die erste Verwarnung. Im weiteren Kampfverlauf ging Anton pausenlos vorwärts und holte sich nach einer Verwarnungseins noch eine am Mattenrand und wurde verdient Turniersieger.

**Herzlichen Glückwunsch, Anton!**



*poetische  
notizen*

Helga Zehrfeld

*Der tiefblaue Himmel verspricht*

eine klirrende Nacht.

Ich muss noch  
die Treppe vom Eise befreien  
mit Hacke und Besen  
und Streusalz zuhauf  
für die Zeitungsfrau  
um sechs in der Früh.

Dann träum ich vom Frühling  
tirila, tirili.

## Wissenswertes | Termine | Informationen



■ **Kontakt:**  
 Pflockenstraße  
 09376 Oelsnitz/Erzgebirge  
 Tel. 037298 / 93 94-0  
 www.bergbaumuseum-oelsnitz.de  
 presse@bergbaumuseum-oelsnitz.de

## Information, Musik und Vorhang auf für die Kohle

■ **Der Monat Februar im Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge**  
 Informativ geht es in den Monat Februar: Ehemalige Kumpel, aktive Bergbauenthusiasten und interessierte Gäste treffen sich am 7. Februar zum 1. Bergmannsstammtisch 2018.

Museumsmitarbeiter Heino Neuber referiert dann zum Grubenunglück Lugau 1867. Als Sammlungsleiter hatte er bereits im vergangenen Jahr eine informative Sonderausstellung zum Thema konzipiert. Zudem ist aus seinen Recherchen eine Broschüre zum Thema entstanden, die er im Rahmen des ersten Bergmannsstammtisches im historischen Speisesaal des Museums vorstellt. Die Veranstaltung am 7. Februar beginnt 18 Uhr.

■ **Musikalisch wird es in der zweiten Februar-Veranstaltung:**  
 Am 10. Februar ist im Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge das Vokalensemble HarmoNovus zu Gast. In der Veranstaltungsreihe Musik am Turm erklingen dann die unvergesslichen Melodien der Comedian Harmonists. Für das Quartett ist es der zweite Auftritt im Jubiläumsjahr. Denn das Ensemble HarmoNovus feiert seinen 15. Geburtstag. Mit dabei sind wie eh und je die Gründungsmitglieder Frederik Haarg und Christian Herrmann. Komplettiert wird das Ensemble heute von Martin Ackermann und Gustav Augart. Das Konzert beginnt am 10. Februar 19 Uhr.

■ **Unterhaltsames verspricht das Museum während der sächsischen Winterferien:**

Jeden Mittwoch lädt das Museumsteam zum Ferienprogramm ein. Am 14. Februar ist Kinozeit. Es läuft der Streifen „Rico, Oskar und der Diebstahlstein“. Eine Woche später heißt es Winterzauber. Kunsthistoriker Alexander Stoll entführt in die Welt des kreativen Zeichnens.

Die Mittwochsangebote beginnen jeweils 10 Uhr. Zum Abschluss der Winterferien sind am 25. Februar kleine und große Forscher zu einer Familien-Erlebnisführung eingeladen. Im Steinkohlenwald öffnet sich 14.30 Uhr der Vorhang für die Kohle. Im Zeitraffer erfahren die Teilnehmer, wie die schwarzen Diamanten entstanden sind und werden dabei selbst zu Akteuren. Die Sonderführung eignet sich für Kinder ab 6 Jahren. Die Teilnehmerzahl ist auf 25 begrenzt, deshalb wird um Voranmeldung gebeten.

■ **Eine weitere Sonderführung im Februar rückt die neue Sonderausstellung des Bergbaumuseums ins Blickfeld:**

Denn das Museum zeigt bereits ab Ende Januar eine der bedeutendsten Geleuchtsammlung der Firma Friemann & Wolf. Die Sonderführung beginnt am 17. Februar 15 Uhr und wird von Heino Neuber geleitet.



**Numismatischer Verein Stollberg e.V.**  
 09377 Thalheim, Postfach 1003  
 Fax: 03721 270124  
 e-mail: numismatischer-verein@gmx.de

## Vereinszusammenkunft am 3. Februar 2018 im Gasthof „Zur Post“ in Meinersdorf

- 14:00 bis 15:45 Uhr Informationsveranstaltung mit Beratung zu allen numismatischen Fragen, mit Münzbestimmung und Wert-einschätzung
- ab 16:00 Uhr Vereinszusammenkunft mit Vortrag
- „Friedenspropaganda und Friedenspolitik auf Münzen und Medaillen des 20. und 21. Jahrhunderts“

Gäste sind auch zu dieser Veranstaltung wie immer herzlich willkommen.

Lothar Pfüller, Vorsitzender

## Kultur- und Freizeitzentrum Lugau



Kul(T)our-Betrieb des Erzgebirgskreises  
 Fabrikgäßchen 8, Lugau, Telefon: 037295 / 2486  
 Mail: freizeitzentrum-lugau@web.de  
 www.freizeitzentrum-lugau.de

### Winterwanderung

Der Kulturbetrieb des Erzgebirgskreises und die freie Presse laden zur 46. Erlebniswanderung nach Mittelbach Richtung Oberdorf, Beutha. Die Strecke ist ca 12km lang und führt die Wanderfreunde u.a. durch den Beuthaer Wald und am Vorstaubecken entlang. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

wann: Sonntag, 04. Februar 2018, 9 Uhr  
 wo: Parkplatz an der Turnhalle, Lindengasse 4, Mitteldorf  
 Unkosten: 2 Euro ab 12 Jahre/ 2 Euro für Roster

Rückfragen unter Tel. 037295 / 2486 oder [freizeitzentrum-lugau@web.de](mailto:freizeitzentrum-lugau@web.de)



### Willkommen in der Buchbar: Christine Stürmer-Errath

„Es ist nicht schlimm hinzufallen, man muss nur wieder aufstehen können“  
 Sie gilt als die erfolgreichste Berliner Eiskunstläuferin, war Weltmeisterin, 3-fache Europameisterin und Olympiabronze-Gewinnerin von 1976. Sie spricht über turbulente Fernsehjahre als TV-Moderatorin, Begegnungen mit Frank Schöbel, Heinz Florian Oertel aber auch mit Honecker und Mielke. Zu bewundern sind ihre Eislauferkostüme.

wann: Freitag, 26. Januar 2017, 19 Uhr  
 wo: Kultur- und Freizeitzentrum Lugau, Fabrikgäßchen 8, 09385 Lugau

Karten unter Tel. 037295 / 2486 oder [freizeitzentrum-lugau@web.de](mailto:freizeitzentrum-lugau@web.de)



### Tag der offenen Töpferei

Große und kleine Kunstwerke aus Ton selbst herstellen oder den fleißigen Töpferinnen einfach mal über die Schulter schauen... an diesem Sonntag ganz ohne Voranmeldung für Jedermann möglich. Dank barrierefreiem Zugang auch für Rollstuhlfahrer problemlos zu erreichen.

wann: Sonntag, 04. Februar 2017, 10 - 17 Uhr  
 wo: Kultur- und Freizeitzentrum Lugau, Fabrikgäßchen 8, 09385 Lugau

Anmeldung: Tel. 037295 / 2486 oder [freizeitzentrum-lugau@web.de](mailto:freizeitzentrum-lugau@web.de)





## Programm für die Winterferien 2018

**Thematische Veranstaltungen**

- \* Familienfasching am Rosenmontag 15:30 bis 17:30 Uhr**  
(Spiel und Spaß für die ganze Familie)
- \* Winterolympiade am 15.02.**  
(lustige Wettkämpfe im Haus bei Regen und mit Schnee im Steegenwald)  
4€ incl. Essen
- \* Winterwanderung**  
„Die Suche nach dem Yeti“ am 22.02. von 10–13 Uhr (4 € incl. Roster und Tee)  
Treff am KFZ Lugau



**Kreativangebote**

- \* Untersetzer**  
Herstellen eines klassischen Perlenuntersetzers
- \* Vögel im Winter**  
Vogelfutter selbst kreieren
- \* Winterbasteln:** Klangspiele, Schneekugeln, Vogelhaus...  
verschiedene Materialien und neue Ideen warten auf Euch



Eure Anmeldungen richtet bitte an das **Kultur- und Freizeitzentrum Lugau**,  
Fabrikgäßchen 8, Telefon: 037295 / 2486 oder schreibt eine E-Mail an  
freizeitzentrum-lugau@web.de.

### MSC Lugau

Anfang Dezember 2017 wurde das 15. internationale ADAC Sachsen Supercross in der Messe Chemnitz veranstaltet. Von Anfang an ist der Motorsportclub Lugau der sportliche Ausrichter dieser motorsportlichen Großveranstaltung in Sachsen. Es ist bis heute die einzige Veranstaltung dieser Art in den neuen Bundesländern.

Mit etwas Stolz kann das Team des MSC Lugau mit seinen 40 Helfern auf die wiederum gelungene Veranstaltung von Supercross-Rennen zurückblicken. Die Motorsportfans der ausverkauften Arena sahen unglaublich spannende Läufe von Supercrossern aus den USA und Europa, die mit der Krönung des Königs SX1 und Prinzen SX2 von Chemnitz endet.

Der Motorsportclub von Lugau konnte deshalb im Januar 2018 auf eine erfolgreiche 35-jährige Vereinstätigkeit zurückblicken. Dem Engagement von Mitgliedern, Helfern, Sponsoren und der Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung Lugau ist es zu verdanken, dass die Motocross-Läufe auf der „Glückauf Rennstrecke“ in Lugau mit einem guten Ruf und als zuverlässiger Partner dieser motorsportlichen Veranstaltungen in Deutschland und über die Landesgrenze hinaus bekannt geworden sind.

Ein besonderer Dank gilt vor allem deshalb den Zuschauern, unseren treuen Motorsportfans, denn mit ihnen werden die Motocross-Veranstaltungen erst zu einem richtigen Event.

Leitung des MSC Lugau e. V.  
Ortsclub im ADAC, i. A. Günter Hölperl



Opening/Fahrevorstellung/Teampräsentation



SX1 Lokalmatador Dominique Thury, Schneeberg, belegte Top 5 unter sächsischen Hallendach



Start zum Wertungslauf

Fotos: Günter Hölperl

## Adventszeit – Zeit der Vorfreude und Heimlichkeiten

Viel zu schnell war wieder ein Jahr vergangen und die Adventszeit brachte einige Überraschungen in die ASB Tagespflege „am dürer“ in Stollberg.

Am 12. Dezember 2017 verwandelte Herr Sven Kehrer, Leiter der Musikschule Fröhlich in Stollberg, und Frau Monika Wächter, den Hutzennachmittag in der Tagespflege zu einem magischen Ort voller Musik und Vorfreude. Wir konnten an diesem Nachmittag unseren Gesangstalenten freien Lauf lassen und hatten uns damit auf das bevorstehende Weihnachtsfest eingestimmt. Alle Tagesgäste und Mitarbeiter würden sich sehr darüber freuen, wenn gemeinsame Musikkablenachmittage zur Tradition werden.



Die nächste Überraschung ließ nicht lange auf sich warten, am 20.12.2017 besuchte uns wie jedes Jahr eine Kindergruppe des



Kindergartens „Unter dem Regenbogen“ in Stollberg. Mit einem Weihnachtsprogramm erleuchteten die Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren die Augen aller Anwesenden. Mit ihrem Programm hatten die Kinder die Herzen der Tagesgäste im Sturm erobert.

Als der Weihnachtsengel im Anschluss noch kleine Geschenke an die Kinder verteilte, strahlten die Kinderaugen mit den Lichtern des Tannenbaumes um die Wette. Auf diesem Wege möchten sich alle Tagesgäste und die Mitarbeiter der Tagespflege „am dürer“ in Stollberg noch einmal recht herzlich bei der Musikschule Fröhlich aus Stollberg und dem Kindergarten „Unter dem Regenbogen“ in Stollberg für die gelungenen Veranstaltungen bedanken.

Wir freuen uns schon jetzt auf die nächsten gemeinsamen Aktivitäten.

*Tagesgäste und Mitarbeiter der Tagespflege „am dürer“ in Stollberg*